

Maheberu

¹ Kuntanzi Ireeza abawambi kubashemi betu chabapolofita, chenako ziingi ni munzila zishe-lene.

² Kono munzila zamazuba amanimani, abawambi kwetu cha Mwanakwe yabaketi, kuba swaana wazintu zonse. Ireeza hape ababumbi Inkanda chakwe.

³ Nji yobenyisa ikanya ye Ireeza, muchibumbantu chena muchili. Mane uwondise zintu zonse hamwina chalinzwi lyaziho zakwe. Heti chamana kujoloza zive, nekala hansi kwiyanza lyabulyo lya Nfumwetu wakwiwulu.

⁴ Ababi sina mukando kumañeloi, sina izina lyabayoli halishiyeme kuzamba mazina abo.

⁵ Chakuti Ireeza kanabachiwambi kumañeloi, “U Mwanangu, sunu chinaba ni Iso”? “Kanibe ni mushemi kwali, imi iye mwabe mwanangu”?

⁶ Hape, Ireeza haleta bana bentanzi munkanda, nati, “Wonse mañelo a Ireeza atameha kumulapela.”

⁷ Kuamana ni mañeloi nati, “iye yo litendela luhuho lwamañeloi akwe, ni malimi amulilo abahikana bakwe.”

⁸ Kono kuamana ni Mwanakwe abati, Chihuna chako, Ireeza, chakuya kusena mamanimani. Mubuso wako mubuso wakuluka.

⁹ Usaka kutenda zishiyeme, mi utoyete batenda zibilala. Hakwinabulyo Ireeza, Ireeza wako, yabakusiingi ioli yentabo kuhitiliza bamwenu.”

10 “Kuntanzi, Simwine, ubatendi matangilo enkanda. Iwulu, nje mitendo yamanza ako,

11 Kazimane, kono iwe mozwile habusu. Bonse kabasukehe sina kabaali kejila.

12 Kamuzibunge sina ngubo imi kazisanduke sina inkalulo yejila. Kono iwe uswana bulyo. imi zilimo zako kazimani.”

13 Kono nji kwelihi kumañeloi Ireeza kwabawambi chenako ihi ne ihi, “Wikale kwi yanxa lyangu lyabulyo kusikila inako yete nitende zila zako chihuna chamatende ako”?

14 Kahena luhuho lonse lwamañeloi lutusa, mi lutumwa kubabalela kwabo beti nibayole impulsu?

Inkauhanyo ya 2

1 Nihakwinabulyo tuswanelia kutwaliza hahulu maikuto etu kuzitubazuwi, kokuti kanji tuzwi kuzili.

2 Mukuti haiba mulaezo ubawambwa cha mañeloi uyelele, imi bubi bonse ni kusazumina zitambule inkoto,

3 linu aho mutubanduke bule haiba nitusatokomeli impuluso inkando? Iyi nji mpuluso ibawambwa kuntanzi nji Simwine yabezuzilikizi kwetu chabo babaizuwi.

4 Chenako iswana Ireeza nezuzilikiza chachisupo, imakazo, ni chenkezo zikolete, ni chakuabela impo zaLuhuho Lujolola chakuya chetato yakwe.

5 Mukuti kanaibali mañeloi kuti Ireeza aba biki mwikonde inkanda i keza, kuamana ni zitukwete kuwamba.

6 Nihakwinabulyo, zumwi abapaki kumwi, nati, "Muntu chinzi, kuti mubilaezwe chakwe? Kapa mwana muntu, kuti mumutokomele?

7 Ubatendi muntu kuba mwikonde lyamañeloi; ubamuzwatiki inkuwani yekanya ni kukutekeha.

8 Ubabiki zintu zonse mwikonde lyamatende akwe." Chokuti ibali chakwe Ireeza hababiki mwikonde lyakwe zintu zonse. Kanaabasiyi chimwi chintu nichisena mwikonde lyakwe. Kono hanu katwini kuboni zintu zonse kuba mwinkonde lyakwe.

9 Kono tubaboni umwina yababikwa mwikonde lyamañeloi chenakozana: Jesu, iye, chebaka lyamasukuluka akwe ni fu, abazwatikwa inkuwani yekanya ni kukutekwa. Chobulyo hanu chachisemo che Ireeza, abatamuni ifu chebaka lyamuntu ni muntu.

10 Mukuti kubayelete kwe Ireeza, kakuli zintu zonse zina kwateni chebaka lyakwe ni chenzila yakwe, kuleta bana bangi kwikanya. Kubayelete kwali kutenda muyendisi wempuluso yabo chenzila yamanyando akwe.

11 Mukuti bonse nozuna yojoloza nabana bajolozwa bena matangilo aswana. Chobulyo kena insoni ya kubasumpa bakwakwe.

12 Utu, "Kanibabaze izina lyako kubakwabangu, Kanizimbe kuamana nawe kuzwilila mukati kenkopano."

13 Mi hape, "Kanibe nisepo kwali." Mi hape, "Lole, Ime zunu ni bahwile abo babanihi Ireeza."

14 Hakwinabulyo, mukuti bana be Ireeza baliyabela mibili ni malaha, Jesu nayebulyo abaliyabeli zintu ziswana nabo, njokuti chenzila

yefu kasiye wina maata heulu lyefu, uzo, nji diyabulusi.

¹⁵ Ichi chibabi bulyo kuti nalukulule abo bonse chakutiya ifu babali kuhala buhalobwabo bonse mubuhikana.

¹⁶ Mukuti cheniti kahena kuti ubilela chamañeloi; kono, ubilezwa chalutanga lwa Abraham.

¹⁷ Chobulyo kubayeletele kwali kuti a be sina banakwabo munzila zonse, kokuti nabe ni chisemo ni intumelo sina hali muprisita mukulwana kuyendelela ni zintu ze Ireeza, mi chobulyo mwalete chiamana ni inswalelo yazine zabantu.

¹⁸ Kakuli Jesu iye mwine abasukuluki mi abalikwa, uwola kutusa abo bakwete kulikwa.

Inkauhanyo ya 3

¹ Chobulyo, bakwangu banjolola, basupitwe kuliyabela zakwiwulu. Muzeze kuamana ni Jesu, mwapositola ni muprisita mukulwana utuliwamba kakwe.

² Abakusepahala kwa Ireeza, uzo abamuketi, sina ubu nji Mushe mwa basepahalili muzubo ya Ireeza.

³ Mukuti Jesu abali kusepahala hahulu mwikanya kuhita Mushe, kakuti muzaki wezubo ukutekeha hahulu kuhita izubo kasibili.

⁴ Mukuti izubo yose izakwa muntu, kono yozaka zonse nji Ireeza.

⁵ Kwiyaza limwi, Mushe abali muhikana yabali kusepahala mwizubo yonse ya Ireeza. Abali ipaki kuamana ni kupaka zakubusu.

⁶ Kono Christe Mwana njoyelele muzubo ya Ireeza. Twizubo yakwe haiba ni tukwatilila kwisepo yetu ni bwikumuso butuzumina kubuli.

⁷ Chobulyo, kwina neza sina mulutela Luhuho Lujolola: "Sunu, haiba nimuzuwa inzwi lyakwe

⁸ sanzi mukukutuhazi inkulo zenu sina munako zakusandukilwa, mwinako zakulikwa mwihalaupa.

⁹ Iyi ibali inako ibakuku ubakuku wenu habanisandukila chakunilika, imi linu, muzilimo zina makumi wone bababoni mitendo yangu. Chobulyo kananitabiswa una murahi.

¹⁰ Chinati, 'bahitizwe zintu zibilala mukulo zabo inako yonse. Kana babazibi inzila zangu.'

¹¹ Kuswana bulyo ni munibakokeli chakubenga kwangu: 'Kabakafwe kwinjila mwipumulo yangu.'

¹² Mutokomele, bakwangu, chokuti mukati kenu sanzi kuwaniki nangati umwina winjililwa luhuho lubilala mwikulo lwakusazumina, inkulo ifutata kuzwa kwa Ireeza yohala.

¹³ Nihakuba bulyo, mususuwezane izuba ni zuba, nihakutewa kuti nji "Sunu," njokuti sanzi nikuwaniki mukati kenu yokukutuhazwa chakuchengelelwa chive.

¹⁴ Mukuti tubabi chiyemba kwa Christe haiba ni tukwatilila kwisepo yetu itwina kwali kuzwa kutanzi kuya kumamanimani.

¹⁵ Kono inzi zibawambitwe, "Sunu, haiba nozuwa inzwi lyakwe, sanzi mukukutuhazi inkulo zenu, sina munako yabusandukili.

¹⁶ Njibani babamuzuwi Ireeza ni kumusandukila? Kahena kuti njibona babakazwi ni

Mushe mwa Egepita?

¹⁷ Njibani babo bababengeli makumi azilimo zone? Kahena kuti njibona babo babapangi chive, basimili ifwile ibawili mwihalaupa?

¹⁸ Njikubani kwabawoli kukonka kaluchi kuti ketenibawole kuchenjila mupumulo yakwe?

¹⁹ Imi tubona kuti kanababali kuwola kwinjila mupumulo yakwe chebaka lyakusazumina.

Inkauhanyo ya 4

¹ Chobulyo, tutokomele kuti kanji kuwaniki niyobonahala kukangwa kukasika hesepiso ibashali kumasulenu enu kuti mukenjile mupumulo ya Ireeza.

² Mukuti tubawambilwa makande malotu sina njabo. Kono uwo mulaezo kanaubawoli kutusa abo basenababena hamwina mwitumelo nabo babakuteki.

³ Mukuti iswe tubazumini katwinjile mweyo ipumulo, sina mwabawambili, "Sina hanibakoki chabukali, Kufwa bulyo kwinjila mupumulo yangu." Nihakwinabulyo, mitendo yakubumba ibamani kumatangilo ekanda.

⁴ Mukuti abawambi kumwi kwamana nizuba Lesabata, "Ireeza abapumuli izuba Lesabata kumisebezi yakwe yonse,"

⁵ Hape abawambi, "Mubakafwe benjile ipumulo yangu."

⁶ Chobulyo, lisibikilwe kuti bamwi kuti benjile mupumulo, imi sina habali bangi Maisilaelle babazuwi makande malotu basanababenjili chebaka lyakusakuteka,

⁷ Ireeza hape abacho kubikwe limwi izuba lisupwa, "Sunu." Kuzwa kumasule amazuba amwi, Abawambi chakusebelisa Davida, Sina habawambi kutanzi nati, "Sunu haiba muzuwa inzwi lyakwe kanjimukukutuhalisi inkulo zenu,"

⁸ Mukuti haiba Joshua ababahele ipumulo, Ireeza nasana abawambi kuamana ni limwi izuba.

⁹ Linuhaho kusina yimwi Isabata yepumulo ibikilwe bantu ba Ireeza.

¹⁰ Mukuti yese winjili mupumulo ya Ireeza iye mwine chenjila mupumulo yamitendo yakwe, Sina Ireeza mwabatendeli kuyakwe.

¹¹ Chobulyo, tube nichiseho kwinjila mweyo ipumulo, kokuti kanji nikuwaniki yetenawile mumukwa wakusakuteka ubabatendi.

¹² Mukuti izwi lye Ireeza lihala imi lihwela imi lishengete kuhita mukwale ucheka mambali wonse. Lihweza bulyo ni kulukulula mozo ni luhuho, ni kukopanya kuzwila kumuuhomo. Liwola kwiziba minahano ni milelo izwililila kunkulo.

¹³ Kakwina chibabumbwa chilipatite habusu bwa Ireeza. Kunzeyobulyo, zintu zonse ziza hanze ni kwiyaluka habusu bwakwe iye utulitabilila kwali.

¹⁴ Chobulyo, kubona twina mupurista mukulwana iye yabahiti kumawulu akwiwulu, Jesu mwana wa Ireeza, tukwatilile kakukola kuchitubazumini.

¹⁵ Mukuti katwina muprista mukulwana yasawoli kutufwila inse kabufokoli bwetu. Nihakubabulyo, twina umwi iye yabalikwa munzila zonse sina mutulikilwa, nihakwinabulyo iye

kena chive.

¹⁶ Linuhaho tuyende kakukola hachihuna chachisemo, mukuti tuwane kutambula inse ni kuwana chisemo chitusa mwinako ichisakahala.

Inkauhanyo ya 5

¹ Imi yense mupurista, yaba ketwa mukati kabatu, ababikwa kutenda muchisa cha bantu kuamana nimitendo ye Ireeza, mukuti ahe yose mipuzo nizitavelo zative.

² Uwola kuseveza kabutali basea chibezi nikuzwila habusu mukuti iye naye uzimbuluk-itwe nikubola hasi.

³ Chebaka lyezi, naye ulukela kuha zitabelo zative zakwe, sina mwapangila zive zabantu.

⁴ Imi kahena kuti jizakwe kuti zumwi ahinde ikute. kakuli, abasupwa ni Ireeza, sina Aruni mwabena.

⁵ Munzila iswana, ni haiba Keresite kana abalihi ikute kakulibika mupurista mukulwana. Mukuti, iye yowamba kwali abati, "Iwe umwanangu; sunu naba ni Beso,"

⁶ Kuswana sina mwabacho muchimwi chibaka, "U mupurista kuya kusamani kuzwa kumuse-belezo wa Meluchizedeki."

⁷ Mwinako zamazuba abuhya bwakwe, Kre-site abahi mwiwulu zonse itapelo nizikumbilwa kaku huweleza hahulu ni zinsozi kwe Ireeza, iye umwina yowola kumuhabaza kwifu. Nazuweka chebaka lyense zakwe.

⁸ Nikwabali mwana, abalituti kukuteka muz-intu zabasukuluki.

⁹ Aba pangiwa yolukite imi kuba, wa umwi ni umwi yo mukuteka, iyo ibaletwa inpusho isamani.

¹⁰ Abapangiwa ni Ireeza kuba mupurisita mukulwana kuzwa kumusebelezo wa Meluchizendeki.

¹¹ Twina zingi zakuwambola kuamana ni Jesu, kono kukutu kuzitoloka kakuli chimubasanduki muzitimbi mukuzuwa.

¹² Mukuti mweyinu inako mubakuyeleta kuba mumaluti, musiswanelu kuba nizumwi muntu zamilute matangilo amulaezo wa Ireeza. Musaka muzilili, isinyi zilyo zikolete!

¹³ Mukuti zumwi yohinda bulyo muzilili keziba ni mulaezo wakuluka, kakuti usili mbumbu.

¹⁴ Kono zilyo zikolete zabakulwana. Izii njizabo babo ckokuti kukula kwabo kwina kuzuvisisa kuzintu babalutwa kukauhanya zilotu mububi.

Inkauhanyo ya 6

¹ Linuhaho, tuhale ka matangilo amulaezo wa Kereste niku yenda habusu bwakuluka. Kanji kuzali hape matangilo akubaka kuzwa kumisebezi ifwile niye tumelo yina kwa Ireeza,

² kamba matangilo abuluti bwe kolobezo, kukambika mayaza, kubuka kwabantu bafwile, ni katulo iyakusamani.

³ Mutupange bulyo izi haiba Ireeza utuzuminina.

⁴ Mukuti kese nikuyoleke kwabo baba boniswa, baba sozwa impo zewulu babayabelwe Luhuho Luchenete,

⁵ imi abo babasolete bulotu bwezwi lya Ireeza ni nguzu bwazilimo zikeza,

⁶ kono abo chibawa mukube kukutu kubozekewa hape kuti bakabake. Ili njibaka kakuli ba kokotela Mwana wa Ireeza abo bene, imi chiba muswabisisa ipatalaza.

⁷ Mukuti ikanda inywa kuvula iza chenanako kuyili, imi iha kuzala kwezi byalatu zinaituso kwabo baba sevezi-iyi nji ikanda itambula im-buyoti zizwa kwe Ireeza.

⁸ Kono haiba niyibika miya ni lubangu, kayina intuso imi yina hafuhi ni chikuto. Mamaninizo yina mukujincwa.

⁹ Kono tuhindwa nizitu zishiyeme kuamana nanwe, ba sakakahala, zintu ziamana ni puluso, nihakuba kuti tuwamba buti.

¹⁰ Mukuti Ireeza kahena kuti kashiyeme kuti azibale irato lya misevezi yenu imu ba bonisi mwizina lyakwe, kakuli muba tusi bazumine imi musikwete kubatusa.

¹¹ Hape kunungwa ku kando zumwi nizumwi kwenu atondeze ichiseho kukasika kuma maninizo kuamana nikwizula ksesepo ikolete.

¹² Linukuti kanji mubi mubakata, kono mulikanyise abo chetumelo ni inkulo inde baba yoli insepiso.

¹³ Mukuti Ireeza hapanga isepiso kwa Abraham, aba nkoki chakwe mwine, mukuchokuti kana abali kuola kunkoka chazumwi yomuhita.

¹⁴ Chati, "Muniwole kukufuyola, imi muni kwinjise chabungi."

¹⁵ Cheyinzila, Abraham abawani chabasepiswe kumasule akulindila ninkulo

inde.

¹⁶ Mukuti bantu bankoka chozumwi mukulwana kubahita. Kuma manimani azumwi ni zumwi kwiza kukawuhana, kuli sumina kutenda kaku bonisana.

¹⁷ Linu Ireeza haliketela kubonisa kabungi kubayola insepiro inamazimo amutendo usenazintu zisa chichululwa, aba zuzilizi chakukonkeleza.

¹⁸ Abapangi bulyo kuti zintu zobele zisa chichululwa-kakuyoleki kuti Ireeza achenge - Iswe, abo tubatilili kumatililo, twina ku inguzu zakukozana chakuondisa chesepo ibabikwa habusu bwetu.

¹⁹ Twina iyi insepiro itokomelwe imi isepahala ikwete ihuho zetu, insepiro injila mukati kachibaka china kumasule yesila.

²⁰ Jesu abanjili mukati kechina chibaka natiya habusu bwetu, chasanduka kuba muprisita mukulwana kuyakusamani kuzwa kumusebelezo wa Meluchizendeki.

Inkauhanyo ya 7

¹ Ibalu njozu Melekisedeke, simwine wa Selemu, muprisita wa Ireeza Yohilitize Kuhangama, yabasangani Abrahama habola kuzwa kukusinya chakwihaya basimwine mi namutohonolofaza.

² Ibalu kwali kwabahi Abrahama inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu zonse. Izina Lyakwe "Melekisedeke" italusa "simwine wabulotu bumaniniza." Ilumbatina lakwe limwi nji "simwine wa Salemi," italusa, "simwine wekozo."

³ Kena isi, kena nyina, kena bakulubatanzi, kena nanga matangilo amazuba mane nanga maninizo abuhalo. Muchibakchobulyo, uswana ni Mwana we Ireeza, kakuli uswala kuba muprisita kuya kusena mamanimani.

⁴ Mubone mwabubanelu uzu mukwame. Bakulubatanzi ba Abrahama babamuhi inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu zonse zabakahindi mukondo.

⁵ Munzila imwi, bana ba Livi babaamuheli buprisita bena itaelo inzwa kumulao yakutambula inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu kubantu, kutalusa kuti, kuzwililia kubanakwabo, nihaike kuti nabo, bulyo, babazwi kumubili wa Abrahama.

⁶ Kono chenzila imwi, Melekisedeke, ili uzo lusika lwakwe kanalubawoleki kwizibwa kuluza, abaamuheli inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu kuzwa kwa Abrahama, imi abamutohonolofazi, iye yabena isepiso.

⁷ Kakwina kusapula kuti muntu wamazimo ena kunsi utohonolofazwa kumuntu wina mazimo makando.

⁸ Mweyi indaba, mukwame yofwile utambula inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu, kono chendaba ikola neyo kutiisezwa kuti uzwilahabusu kuhala.

⁹ Imi, chamazimo akuwamba, Livi, yabatambuli inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu, naye bulyo abalihi inkalulo yimwina yazina ikumi kwa Abrahama,

¹⁰ kakuli Livi abena mumubili wamuzazi wetanzi munako ya Melekisedeke hasangana Abrahama.

¹¹ Linu haiba kuba yobuzwile mubuhalo

bwachilumeli chintu chiwoleka chenzila yabuprisita bwa Chilivi (mukuti mwikonde lateni bantu babaamuheli mulao), bulotu nzi buchitokwahala kuba kwateni kwamuprisita zumwi kuba kwateni mumasule enzila ya Melekisedeke, ni kusahewa itokomelo kuba yichilila mikwa ya Aaroni?

¹² Mukuti buprisita heti chibwachinchwa, mulao nao utameha kuchinchwa.

¹³ Mukuti yowambwa chezi zintu ngwamushobo umwi, kusena nanga umwina yabati nasebeza hakatala.

¹⁴ Hanu kujolwele, ibali kwa Juda kwaba pepwa Simwine wetu, mushobo uti nanga ubabi Mushe asauwambi kuamana ni maprisita.

¹⁵ Imi chituwamba chizuweka haishaiba zumwi muprisita uba kwateni yoswana ni Melekisedeke.

¹⁶ Kanaibali hamutomo wamulao walusika lwenyama kuti abe muprisita, kono ibali chamutomo wamaata abuhalo bwakwe busetinibumane.

¹⁷ Mukuti ziñioletwe zimupaka bulyo: "Umuprisita wakuya kusena mamanimani munzila iswana ni mwababili Melekisedeke muprisita."

¹⁸ Mukuti kubena kumanisa kwamulao ubena kwateni kakuli kanaubakolete ni kusaba ni yuso.

¹⁹ Mukuti mulao kana ubapangi chilukite. Ni-hawkina bulyo, kubena matangilo ena kulisepa nenza akubusu chenzila ituswanelia kwiza kwe Ireeza.

²⁰ Imi inzi kanazibatendahali ni kusena kulikonka chekumbya. Chenzila imwi, abo bamwi bababi maprisita ni kusena kulikonka chekum-

bya.

²¹ Kono chenzila imwi, iyi kwateri, Jesu, ababi muprisita chakulikonka chekumbya kozo yabawambi kwali, "Ireeza abalikonki chekumbya mi ketinachinché maikuto akwe: 'Umuprisita wakuya kusena mananimani."

²² Cheyi inzila hape Jesu abahi isepiso yizwile yetumelelano yina nenza.

²³ Chenzila imwi, bangi bababi maprisita kakuli chakufwa bakungulwa ni kusazwila habusu.

²⁴ Chenzila imwi, kakuli Jesu ushala kuba bulyo kuya kusena mananimani, wina mazimo abuprisita asamani.

²⁵ Chobulyo uwola hape kuhuna cheniti beza kwe Ireeaza chenzila yakwe, kakuli inako yonse uhalila kubalapelela.

²⁶ Mukuti muprisita mukulwana bulyo njotuswanelo. Kena chive, kena katowati, ujolola, uzwisizwe kubatendi bazive, imi ababi yohanzi kuhita mawulu akwiwulu.

²⁷ Kakwina chatokwa, kaswani ni muprisita mukulwana, yoha chitabelo izuba ni zuba, kutanga chazive zakwe, mi linu zive zabantu bamwi. Abatutendeli bulyo kamwina tubonse, habalineli iye mwine.

²⁸ Mukuti mulao ubika bakwame bena bufokoli kuba baprisita bakulwana. Kono linzi lakulikonka chekumbya, libezi mumasule amulao, libabiki Mwana, yabatendwa yolukite kuya kusena mananimani.

Inkauhanyo ya 8

¹ Cwale nto yeama seni bulela kise: Nina ni muprisita yomuhulu yabekali kwiyanza lyachilyo lachihuna cha Simwine Yomaniniza mawulu akwiwulu.

² Muhikana muchibaka chijolola, itabernakele yeniti ibatomwa ni Simwine, isiñi muntu.

³ Mukuti zumwi ni zumwi muprisita mukulwana abahewa chitulo kuha impo ni zitabelo. Chobulyo kuyelete kuba ni chimwi chakuha.

⁴ Linu haiba Kresite abena muchisi, kanabali kuswanela kuba muprisita, mukuti kwina abo baha impo chakuya camulao.

⁵ Basebeza muchibaka ni muzunde wazintu zakwiwulu. Kukola fela sina nji Mushe mwabakalimelwe kwe Ireeza munako yasake natange kuzaka itabernakele: “Ubone kuti,” Ireeza nati, “upanga zintu zonse chakuya chamazimo abatondezwa kwako helundu.”

⁶ Kono hanu Kresite abatambuli ikolo lina nenza ni kuhita. Liswanela sina hali hape yokaupta zetumelelano yina neza, izimene hesepiso yina nenza.

⁷ Mukuti haiba yina itumelelano yetanzi kanaibena bubilala, kana kubali kuyelete kuti kube ni yimwi itumelelano yabubeli.

⁸ Mukuti munako Ireeza hawana bubilala kubantu, abati, “Mutekeleze, mazuba akezite — kuwaba Simwinw — heti ninipange itumelelano inhya ni zubo ya Isilaele hamwina ni zubo ya Juda.

⁹ Keticiswane ni swane sina nji tumelelano inibapangi ni bazazi babo betazi mwizuba lini-

bahinda chamayanza abo kubaetelela kubazwisa mukanda ya Egepita. Mukuti kanababazwili habusi ni tumelelano yangu, mi nibabasiyi — kuwamba Simwine.

¹⁰ Mukuti iyi nji tumelelano yeti ninitende ni zubo ya Isilaele muasule aana mazuba — kuwamba Simwine. Kanibike milao yangu muboko bwabo, imi hape kaniziñole munkulo zabo. Kanibe Ireeza wabo, imi kababe bantu bangu.

¹¹ Keticinalute zumwi kuyabambene naye ni kumwi kumwina kwabo, nati, 'Izibe Simwine.' Mukuti bonse kabanizibe, kuzwa kuyofokola, kutwala kumukando hahulu mukati kabo.

¹² Mukuti kanifwile inse zitandantu zabo zisalukite, imi ketininihipule zive zabo ni kamuta."

¹³ Chakuwamba "chihya," abachiti chilikani chentazi kuba cha kale, mi chisasina mussebezi ni kusupala chichina hafuhi niku mana.

Inkauhanyo ya 9

¹ Linu ni haiba chilikani chamatangilo chiba kwina milao ya kulapela mane nichibaka chijolola chefasi.

² Aho i tabenakele iba lukiswe. Chibaka camatangilo, mwi tabenakele, mubakwina matomeno e lambi, i ntafule, chinkwa cha kuba, chibali kusumpwa chibaka chijolola.

³ Kwishilya lya majila abubeli akuhanzika kubena chimwi chibaka, chisumpwa chibaka chijolola ahulu.

⁴ Chibakwina katala ke gauda ka insense. Hape mubakwina i aleka ya chilikani, chibaku lamitwe

chokuizula ni gauda. Mukati kayo kubena kapali mubena maana, inkoli ya Aroni iba tumpite, ni matapa a mabwe a chilikani.

⁵ He uulu lye aleka ya chilikani, mashurubime ekanya a bwikilize chifupi cha kubolinsana hamwina, chitusawoli kuwam̄ba hanu chakwizula.

⁶ Hakumana ku bakanywa izizintu, ba purisita inako yonse babali kwinjila muchibaka chakunze che tabenakele kutenda mitendo yabo.

⁷ Kono kwanda a mupurisita yohanzi njabali kuwola kwinjila kuchibaka cha bubeli kamwina muchilimo, mi isiñi nikusena malaha aba lichitili chitabelo iye mwine mane nibantu baba tendi zibe isi chakulikeza.

⁸ Luhuho lujolola luba bonisi kuti inzila iya muchibaka chijolola ahulu kena ibeni ku patululwa kubona fela itabanakele ya tanzi ibakusi zimene.

⁹ Ichi chibali chisupo che inu inako. zonse impo ni zitabelo zikwete kuhewa lyahanu kaziwoli ku shiyamisa sinte minahano ya balapeli.

¹⁰ Batwalize bulyo muhupulo kuzilyo ni kunywa mane nizimwi zintu zishelana shelana za mikiti ya kushanza. Iyi yonse ibali milao chenyama iba helwe kusikila intaelo inhya hete ni babumbwa.

¹¹ Krisite abezi nali muprisita mukulwana wazintu zi lotu zibezi. Abenjili che tabenakele i nkando ni kushiyama ahulu isena iba tendwa chamayanza abantu, iyo isali ye fasi libabumbwa.

¹² Kahena ibali cha malaha empene ni a manamani, kono chamalaha akwe mwine abe

njili limwina muchibaka chijolola ahulu ni kubukeleza ku uliwa kwetu kwa kuyakwile.

¹³ Kono haiba malaha empene ni ba mpho mi ni kusansela kwe twe lye nkompwana ya citole habo bababi nikwe awola kuba kungwila kwa Ireeza chakuba joloza mwi nyama,

¹⁴ mukusike hi chamalah aKrisite, iye chaluuhuho lwakuya kusamani aba lihi mwine nikusena chinyansahala kwa Ireeza, kushanza maano etu kumitendo ifwile kutendela Ireeza yo hala?

¹⁵ Ka cheli ibaka, muzimanini wachilkani chihya. kwina bulyo nji cuti, kuzwa ifu haliba hinda chibaka chaku sumununa abo babena muchilikani chamatangilo kuzwa muzibe zabo, bana ba sumpitwe muba tambule insepiso yakuyola kwa kuya kusamani.

¹⁶ Aho hena iñolo lye nkabelo, ifu lya muntu yaba itendi liswanela ku bonekiswa.

¹⁷ Mukuti iñolo lyenkabelo li boniswa bulyo haiba chikwaba nifu, kakuti kalina maata haiba walitenda nasihala.

¹⁸ Mane nihaiba cilikani ca matangilo kena ciba bumbwa ni kusena malaha.

¹⁹ Mi mukuti Mushe haha intaelo ya mulao kubantu bonse, abahindi malaha amanamani ni impene, ni menzi, bwanda busubila, ni haisopa ni kusansela iñolo lye pampili ilee mane ni bantu bonse.

²⁰ Kuzwaho nati, “Aa malaha acilikani awo Ireeza aba laeli kwenu.”

²¹ Mwinzila iswana, aba sanseli malaha he tabenakele mane ni ha zi belekiso zonse zibali kutendiswa mwi nsebelezo.

²² Chakuya chamulawo, mukuti bungi bwa zintu zi ba kujolozwa cha malaha. Chikusena kwitila kwamalaha kakwina inswalelo.

²³ Kuzwaaho kuba kuswanela kuti zintu zikola ubu zamwi wulu zi jolozwe hamwina ni zitabelo za zinyolozi. Nihakuba bulyo, zintu zamwi wulu zine zi swanela kujolozwa nenza ahulu kazitabelo sakata.

²⁴ Mukuti Kresite kana abenjili muchibaka chijolola ahulu chiba tendwa ni mayanza, icho chiswaniswo bulyo chache initi. Kusibulyo abenjili mwi wulu line, kuti hanu ali bonekise mwa Ireeza kwetu.

²⁵ Kena abayi kwateni kuti akalinele tungi tungi, ubu mwabakutendela muprisita mukulwana, ya ba kwinjila muchibaka chijolola ahulu chilimo ni chilimo ni malaha achimwi.

²⁶ Kambe mu kubekalile bulyo, linu ni kubaswaneli kuti anyande tungi tungi kuzwa kuma tangilo a mutomo we nkanda. Kono hanu inako imwina bulyo ku ma manimani azilimo zaba sinulwilwa kuti azwise chibe cha chitabelo chakwe mwine.

²⁷ Zumwi ni zumwi ubikilwe kufwa limwina, mikuzwa aho kwiza i nkatulo.

²⁸ Mwinzila iswana, Kresite naye, yaba neelwa limwina ku zwisa zibe za bangi, mwaboneke lwa bubeli, isi chakubonana nichibi, kono chempuluso yabana baba mulindili chenkulo inde.

Inkauhanyo 10

¹ Mukuti mulao munzunde bulyo wezo zintu zilotu zi sikeza, isiñi luli impupeho yezo zintu zine. Abo ba chuna kwe Ireeza kete chiba wola

kutendwa sakata zi tabelo zi swana izo Maprisita baba zwili habusu kuleta inako yonse chilimo ni chilimo.

² Kambesi bulyo awo matabelo kambe na sana aba mani ku letwa? Chikuba bulyo, haiba ba jolozwa li mwina bulyo ni kumana, ba lapela ni basana baba lemuhi ze chibe.

³ Kono chezo zitabelo kwina inkupuzo ya zibe ka chilimo ne chilimo.

⁴ Mukuti kaku woleki kuti malaha aba mpoho ni impene a zwise zibi.

⁵ Kresite heza mwi nkanda, abacho, “kahena ibali zitabelo kamba impo zoba tabeli. Chikuba bulyo, mubili umu bani bakanyezi.

⁶ Mi kahena inubu zonse za ku jicha kamba zitabelo za chibi zimi sangisa.

⁷ Mi chinacho, ‘bone, ime zunu, sina muku ñolelwe changu mwi ñolo, kuchita cimu saka.’’

⁸ Cha kutanga chati, “kana ibali chitabelo, kapa inewo, kapa chitabelo chonse cha kuhisa, kapa zitabelo ze chibe zimu ba tabeli. Kana muba zi tabeli nanga ka nini. “Izi zitabelo zihewa kakuya cha mulao.

⁹ Linu chati, “Bone, ime zunu kuchita mo sakila.” u zwisa mutendelo wa matangilo mukuti a tome mutendelo wa bubeli,

¹⁰ Kache ina intato, tuba jolozwa kache nubu ya mubili wa kelesite kamwina bulyo niku mana.

¹¹ Ku limwi iyanza, Muprisita zumwi ni zumwi u zimana izuba ni zuba ku tendela Ireeza. Inako yonse u leta matabelo a swana, ni haike kazi woli ku zwisa zibi.

¹² limwi iyanza, Kresite abahi chitabelo kamwina cha zibi kuya kusa mani, Abe kali hansi

kwi yanza lya bulyo lye Ireeza.

¹³ U lindile zila zakwe kusikila hete nizibe chilyatilo cha matende akwe.

¹⁴ Cha chitabelo chonke aba pangi sinte kuya kusamani kwabo bakwete ku jolozwa.

¹⁵ Luhuho lu jolola nalo lutu pakila. Mi cha ku tanga abati,

¹⁶ "Ichi njichi likani chete nini tende nabo chi amana awo mazuba, ku wamba Simwine. Kani bike milao yangu mwi nkulo zabo, mi Kani iñole mumano abo.

¹⁷ Mikete chini zeza hape zibi zabo ni bubi bwa bo."

¹⁸ Linu hena inswalelo yezi, kaha sina chimwi chitabelo cha chibi.

¹⁹ Kuzwaho, bamwangu, twina insepo yakwi njila mu cibaka chijolola ahulu cha malaha a Jesu.

²⁰ Iyo nji nzila inhya ni ihalo yaba tuyalwili kayo ke jila, njikuti, che nyama yakwe.

²¹ Kakuti twina muprisita mukando he nzubo ye Ireeza,

²² Tu chunine che nkulo ye niti, chakwi zula kwe nsepo ye ntumelo, inkulo zetu ni zi sanseletwe ku jolola ku bubi bwa mihupulo, ni kuba ni mibili yetu ishanjitwe ka menzi a jolola.

²³ Tukwatise cha ku kola ku buliwambililo bwe nsepo zetu, nikusena ku hakanyeha, kakuti Ireeza, yaba sepisi, u sephala.

²⁴ Tuhupule mutu wola ku susuweleza zumwi ku zumwi ku suna ni mitendo milotu.

²⁵ Sanzi tu siyi kuli kopanya hamwina, ubu bamwi mubaba chitili, kusibulyo, muli susuweze

ku zumwi ni zumwi ahulu-hulu, mi ni ku hitiliza chimu ka bubona mazuba na kwete ku chunina.

²⁶ Heba nitu zwila habusu ku tenda chibi kabomu ni twizi buniti, chitabelo cha zibi kachi sikwina.

²⁷ Kusibulyo, kwina bulyo chimwi chi lindilwe chitiza che nkatulo, mi ni mulilo utiza wete niumane zila ze Ireeza.

²⁸ Yense yaba kani mulao wa mushe ufwwa ni kusena chisemo habu paki bwa bobele kapa bo tatwe.

²⁹ Kana mulandu u hitiliza swanelu uzo yaba lyatoki mwana we Ireeza, iye yaba shubuli malaha a chilikani ubu asa jolwele—kachawo malaha abajolozwa—mi nikutuka Luhuho lwa chisemo?

³⁰ Mukuti twizi ya bati, "Kubozekaze njikwangu', Kani nilihise." Mi hape, "Simwine ka atule bantu bakwe."

³¹ Indaba i tiza ku wila mu mayanza a Ireeza yohala!

³² Kono muzeze mazuba akwi sule, hamu munikilwa inzibo, mumu bali likozekezi mu-manyando makando.

³³ Muba letwa he mpatalaza cha ku tukolwa ni ku nyandiswa, mi mubali yabili nabo mu manyando ababa hiti mwali.

³⁴ Mi mubena inse ahulu kubabena mwi ntologo, mi muba zumini nche ntabo ku nyangwa zintu zenu. Muba kwizi inwe mubene kuti mwina zabutuka zi hita izo kubulotu zi samani.

³⁵ Chobulyo kanji musoheli kule insepo, Yina mupuzo mukando.

³⁶ Mukuti musakana kuba ni nkulo inde, njikuti mutambule chaba sepisi Ireeza, hamu

mana ku tenda cha saka.

³⁷ “Imi mwi nakozana bulyo, iye yo keza mweze mi kete a liyehe.

³⁸ Bangu ba jolwele muba hale che ntumelo. habola mwisule, Kete ni ni sange chakwe.”

³⁹ Kono iswe kanjeswe abo ba bolela mwisule kuku sinyeha. Chobulyo, njeswe bamwi bena intumelo yo ku bukeleza luhuho lwetu.

Inkauhanyo ya 11

¹ Linu, Intumelo kukolwa zintu zosepa chakulibelele. Bupaki buamana ni zintu ziseni kubonwa.

² Chebakalyakuti bazazi betanzi baba amuhelwa chetumelo yabo.

³ Chetumelo tuzuwisia kuti inkanda ibabumbwa chetaelo ya Ireeza, njokuti chibonekete kenezibapangiwa kuzwa hazintu zibabwenekekete.

⁴ Ibalí chetumelo kuti Abele apangile Ireeza chitabelo chihita cha Kaine, imi kuzwaho abapangiwa kuba yonjolwele, imi Ireeza abawambi bulotu kuamana ni chachitabelo chakwe. Imi chetumelo Abele usikwete kuwamba, nihafwile.

⁵ Ibalí chetumelo kuti Enoke abahindilwa kwiwulu, njokuti kanababoni ifu.” Kanabawaniki, kakuli Ireeza abamuhindi. “Mukuti naseni kuhindilwa kwiwulu, kubapakiwa kuti abakutabisa Ireeza.

⁶ Linu chosena intumelo kahenakuhuba kumutabisa. Mukuti kwina nenza kuti zumwi hakeza kwa Ireeza uswanela kuzumina kuti kwena uhala imi kuti njimuhi wamipuzo yabo bamusaka.

⁷ Ibalì chetumelo kuti Nuwe, hamana kuhewa mulaezo kuamana nizintu ziseni kubonwa, chekute lyabuireeza awole kuzaka chikepe kuhuna bezubo yakwe. Chakutenda bulyo, abanyazi inkanda ni kuba muyoli wazinjolola ziyyendelela chakuya chetumelo.

⁸ Ibalì chetumelo kuti Abrahama, chosumpwa, abakuteki ni kuzwa nakaya kwabali kukatambwila kuyola chanda. Abazwi nakaya, nasezi kuti ukaya kuhi.

⁹ Ibalì chetumelo kuti abahali kuhala muchisi chesepiso nali muzwahule. Abahali kuhala mumatente ni Isaka ni Jakobo, babali bayoli besepiso iswana.

¹⁰ Mukuti abalolete kubusu kumuleneni wina mitomo, utenda kuti mufundeli ni muzaki uswanela kuba nji Ireeza.

¹¹⁻¹² Ibalì chetumelo, nihakubabulyo Sarah iyemwine kanabali kupepa, mukuti Abrahama abawani maata akupepa. Izi zibapangahali bulyo, nihakuba kuti chabasupele, sina hakuhupulwa chabusepahali kozi ababahi chibaka chesepiso. Chobulyo, kuzwila kumukwame umwina, chabali kuboneka kufwile, njabazali bantu benjihite sina inkani mwiwulu imi sina isekeseka lyamwiwate, usawoleki kubalwa.

¹³ Ibalì mwitumelo kuti bonse bafwile kana bababoni isepiso zabo. Linu, kuzwa hakubabona ni kubalumelisa chibasina kule, babazumini kuti bayezi imi bahitite munkanda isali yabo.

¹⁴ Mukuti abo bawamba izozintu bawamba chabuniti kuti bakabusaka munzi wakwikala.

¹⁵ Haiba babali kuzeza inkanda kubabayendi,

babakuwola kuba ni nako yakubola.

¹⁶ Kono kuya kamukwikalile, ni balakaza inkanda ina hande, ili, yakwiulu. Chobulyo Ireeza kaswabiswa kusumpwa Ireeza wabo, chebakalakuti ababa lukisezi muleneñi wabo.

¹⁷ Ibalì chetumelo kuti Abrahama, habali kuliwi, kupanga Isaka chitabelo. Abali njiyeke mwana mukwame yabali kuha, iye yabatambuli insepiso.

¹⁸ Ibalì nji kwa Abrahama kuzibali kuwambwa, "Ibalì chenzila ya Isaka kuti behwa babehwa bako kababikwe izina.

¹⁹ Abrahama abahupuli kuti Ireeza wina maata akubusa Isaka kubafwile, imi kuwamba buniti, aba mubozekezwa.

²⁰ Ibalì chetumelo hape kuamana ni zintu zakubusu kuti Isaka afuyole Jakobo ni Isau.

²¹ Ibalì chetumelo kuti Jakobo, mwinako yakufwa, habafuyoli zumwi ni zumwi wabana ba Josefa. Jakobo abalapeli, nazendamine hekoli yakwe.

²² Ibalì chetumelo kuti Josefa, habona kuti manimani akwe chachunine, abawambi chakufunduka kwabana Baisilaele kuzwa mwa Egepita imi chabalaela kuamana ni zifuha zakwe.

²³ Ibalì chetumelo kuti Mushe, hapepywa, bashemi bakwe babamuwungwile myezi yotatwe kakuli bababwene kuti mwana mulotu. Kana babatiyi bakeñi chetaelo ya Simwine.

²⁴ Ibalì chetumelo kuti Mushe, chokula, chakana kusumpwa mwan'a wa mwan'a Simwine wa mwanakazana.

²⁵ Chebakalyakuti, abaliketeli kunyanda ni bantu ba Ireeza, kuhita kulikola minyaka ya

cheve chenakozana.

²⁶ Abanahani kuti kunyanda kwakwichilila Jesu Christe kuhita chifumu chamwa Egepita. Mukuti ababikite meno akwe kuzetawane.

²⁷ Ibalì chetumelo kuti Mushe azwe mwa Egepita. Kanabatiyi bubengi bwasimwine, mukuti abanyandi sina yobwene yasabonwa.

²⁸ Ibalì chetumelo kuti abakuteki Ipasaka ni kusanselwa kwamalahà, kokuti musinyasinyi wa mwana wetanzi sanzi akwati bana betanzi bachiswisi ba Maisilaele.

²⁹ Ibalì chetumelo hababahiti mwiwate lisubila sina babali kuyenda muzumite. Maegepita habalika kutenda bulyo, babaminwa.

³⁰ Ibalì chetumelo kuti mamota a Jeriko habawili hansi, kasamulaho akuzimbulukwa mazuba amana iyaza ni obele.

³¹ Ibalì chetumelo Rahaba wehule hasana abafwi nabana basana babakukuteki, kakuli abatambuli matwela chekozo.

³² Imi chinzi hape chiniwola kuwamba? Mukuti inako kayinizuminini haiba niniwamba kaza Gedioni, Baraki, Samsoni, Japhethah, Davida, Samwele ni ziamana ni bapolofita.

³³ Ibalì chetumelo hababahapi mibuso, kusebeleza buniti, imi babatambuli insepiso. Babeyali milomo ibandavu,

³⁴ Babazimisi maata amulilo, baba banduki bukali bwamukwale, babahozwa kumatuku, bababi indwalume mukondo imi babakomi impi zakunze.

³⁵ Banakazi bababozekewa bafwile babo chakubuswa. Bamwi baba nyandiswa, chakusamuhela kulukuluwa kokuti nibawane kubuswa kwina nenza.

36 Bamwi babakuliwa chakushengunwinwa ni kushumpwa, mane ni kuhambwu nisimbi ni kubikwa mutolongo.

37 Babapwacholwa ni mabwe. Babanokolwa zilama zobele. Babehayiwa chamikwale. Babazw ni kuyenda nibazabele makabi embelele ni ipene. Bababotanite, babalyatililwe, kunyandiswa.

38 Inkanda kana ibali kubaswanelu. Babali kuyembana mwihalaupa, mumalundu, mumabwe, ni mumalindi mukunsi ke inkanda.

39 Nihakubabulyo bonse bantu babapakwa ni Ireeza chebaka lyetumelo yabo, kana baba-muheli insepiso.

40 Ireeza abatuleleli zintu zina hande, kokuti kwande yetu, kete nibatendwe bashiyeme nenza.

Inkauhanyo 4

1 Chobulyo, mukuti tuzimbulukitwe ikope lyachisi chepaki zingi, tusiye kumbali zonse zintu zitulemena ni chive china hafuhi naswe. Linu tutiye lubilo chekulonde ibikitwe habunsu bwetu.

2 Tutokomele fela za Jesu, mutangi ni mulukisi wetumelo. Kakusanga kubabikitwe hasu bwakwe, naliwongoza hachifapano, kuhita maswbisa acho, hape nakekala hachihuna chalubona lwa Ireeza.

3 Linu muzeze, iye yabaliwongozi mukul-wiswa kuzwa kubatendi bachive balwisana naye, Mukuti kanji mwizilwa kukatala munkulo zenu ni kusiya.

4 Kanamubeni kukana kapa kulwila kulwisa chive mbwiteli kuzwa malaha.

⁵ Hape chimwazibala insusuwezo imieleza kuti mubana: "Mwanangu, kanjiuzezi kabuhuba ikalimelo ya Simwine, nandi kukatala haiba nakusikulula."

⁶ Mukuti Simwine ukalimela bonse basuni, mi uha ikoto kuyese mwana yatambula.

⁷ Mutundamene mukunyando sina mukalimelwa. Ireeza umitenda sinamubana. Kana kwina mwana yasa kalimelwa ni besi?

⁸ Kono haiba kamukalimelwa, kubaliabel a bantu bonse, linuaho mubana bamulyani ka mubakwe,

⁹ Kuwelaho, tubena beshetu bamunyama babali bakalimeli, imi tubali kubakuteka. Linuaho mutukangwe bule kukuteka Ishetu wehuho kuti tuhale?

¹⁰ Mukuti chenzila yimwi, Beshetu batukalimela mumazuba alikene aboneka nenza kubali. Kono munzila yimwi, Ireeza ututendabulyo mukuti tuwana bulotu bwakuliyabela mukujolola kwakwe.

¹¹ Kakwina ikalimelo iboneka bulotu mweyo inako, kono isasama. Nihakwinabulyo kumamaninizo ibika zihantu zekozo yakuluka kwebana babalutwa bulyo.

¹² Chobulyo mukoze mayaza enu adengelele ni mazwi enu akatele.

¹³ Mupangile matende enu inzila ziwolekete, mukuti lichukuta kete nilisikuke kono muli hozwe.

¹⁴ Mutundamene kuhala chekozo ni muntu umwi ni umwi, mi hape ni kunjolola haiba kakwinabulyo kakwina yense nabone Simwine.

¹⁵ Mutokomele kokuti kanjinikubi ni yetenab-

ule chisemo che Ireeza, nikuti kakwina muhisim
wina bubilala wete niukule kuleta bukabo,
mukuti bangi kanji basinywa nawo.

¹⁶ Mutokomele kuti kanji kuwaniki buhule
kapa muntu yasayendi munzila ye Ireeza sina
nji Isau, iye yabati kamulalilo umwina abawuzi
bukulwana bwakwe.

¹⁷ Mi mwizi kuti kuzwaho, halakaza kuyola
imbuyoti, abakaninwa, kakuli kana abawani
chibaka chakubaka, nihabananisi kazinsozi.

¹⁸ Mukuti kanamubezi kwirundu liwolwa kuk-
watwa, irundu lyamulilo ubbukuka, kelima,
kasihwe, ni liñungwa.

¹⁹ Kanamubezi kutolombita ilila, nandi in-
zwi liwamba kwabo bazuwile mbwiteli kwabo
batekeleze kutakuti musiye isinyi limwi izwi
musiye.

²⁰ Kakukuli kana babakuwola kutundamina
itayelo ibabahelwe; “Haiba kuti chinyolozi
hachikuma irundu, chiyelele kupwacholwa,

²¹ “Chebaka lyakutiza hahulu kwecho
chibabaka Mushe nati, “Nisuhite mane ni
chachalika.”

²² Nihakwinabulyo, “mubezi kwi Lundu
lya Siyone ni kumuleneni uhala we Ireeza,
Jerusalema wakwiwulu, hape ni kumangiloi
achita zikitikiti asangite.

²³ Mubezi kukopano yabana bentazi, abo
babañolwa mumbuka yakwiwulu. Mubezi kwe
Ireeza, Muatuli wazonse, ni huho zabazakulukite
babapangiwa balukite.

²⁴ Imi mubezi kwa Jesu, musikululi wetumele-
lano inhya, ni malaha asanseletwe a wamba
kuhita malaha a Abele.

²⁵ Mubone kuti kamukani yokwete kuwamba. Mukuti haiba kana babawoli kubanduka habakana uzo yababakalimeli mukanda, naswe ketenituwole kubanduka haiba nitusandukila iye yokalimela kuzwilila kwiwulu.

²⁶ Mwinako yimwi, Izwi lyakwe libanyungi ikanda. Kono hanu abahi isepiso mi nati, "Munako yimwi ketenininyunge fela ikanda, kono mane ni mawulu akwiwulu."

²⁷ Aa manzwi, "Inako yimwi," ortalusa kuzwisa zimwi zintu ziwalwa kunyungwa, njikuti, kwezi zintu zibabumbitwe, kokuti zimwi zisanyungwa kazishale.

²⁸ Chobulyo, kutambula mubuso usanyanganiswa, tulitumele imi chiyi inzila tulumbeke Ireeza chekute ni kukomokwa.

²⁹ Mukuti Ireeza wentu mulilo uhisa.

Inkauhanyo ya 13

¹ Muleke ilato lya chikwaluzubo kuzwila habusu.

² Kanji muzibali inkamuhelo kubene. Mi chobulyo, bamwi ba babonisi inkamuhelo kumañeloi ne basezi.

³ Muhupule bena mwitolongo, sina ili nanwe musuminwe nabo. Muhupule abo basukulwilwe, sina ili nenwe mwina mumibili ya bo.

⁴ Muleke maseso akutekehe kuzumwi ni zumwi. Muleke bulo bwa maseso ni busena ikwe, chokuti Ireeza ka atule babuki basaoli kulionda ni basangu.

⁵ Muleke zitendako zenu zi lukuluhe chakusasaka masheleñi. Mu litumelele kuzintu ze mukwete, chokuti Ireeza iye mwine mwa

bawambili, "Kete ne ni kusiye, kapa ime kukukana."

⁶ Tu be batokomele chokuti tu be ni bundume bwa kuwamba, "Simwine nji mutusi wangu; kakwina che te ni tiye. Chinzi muntu chawola kunichita."

⁷ Muzeze bayendisi benu, abo bawambi inzwi le Ireeza kwenu, mi mutokomele inkalabo za mitendo yabo. Mulikanyise intumelo yabo.

⁸ Jesu Kereste uswana Iyezona libani, ni lyasunu, ni kuya kusena mamaninizo.

⁹ Kanji tuyembululwa che intuto zi chinchana chincha zi sa wondeki. Mi kulutu kuti inkulo yangu iswanela kukozwa chachisemo, isinyi chazilyo zisatusi abo bayenda nezo.

¹⁰ Twina katala kazwilila kwabo basebeza mwitabarnakele kabena intukelo yakulya.

¹¹ Mi malaha azinyolozi zibehaiwa ke zive zi baletwa cha murisita mukulwana muchibaka chijolola, nihakuba bulyo mibili ya zo i bahisiwa kunze ye inkamba.

¹² Nihakwinabulyo Jesu naye a ba sukuluki hanze ya milyango ya muleneñi, kokuti kujolozwe bantu chakuya chamalahala akwe.

¹³ Twende lyahanu kwali hanze ye inkamba, ne tuhindite maswabi akwe.

¹⁴ Kakuti katwina muleneñi utukonka kunu. Nihahuba bulyo, tulolete ku wonke una usikezite.

¹⁵ Chakuya chakwe, linu, inako yonse kuzwise matabelo a kulumbeka Ireeza, kulumbeka nji miselo ya milomo i bezibwa izina lyakwe.

¹⁶ Imi sanzi tuzibali kupanga bulutu ni kutusa zumwi ni zumwi, kakuti chakuya cha chitabelo

echi, nji chiletela Ireeza ku ba yatabite hahulu.

¹⁷ Muteke mi mulibike kensi ya baendisi benu, ili kuti bazwile habusu kubabalela inhuho zenu, sina njabo bete bahe buikalabelo. mukuteke ilikuti bayendisi benu bachite bulyo ne basangite, isiñi chakufundilila, ku sebe kube ni ntuso kwenu.

¹⁸ Mutulapele, kakuti tu hambilizwe kuti tube ni maikuto achena ni kulakaza kuhala buhalo bushiyeme mwinzila zonse.

¹⁹ Ni misusuweza hahulu kuti muchite bulyo, ili kuti ni kabole kwenu hahanu.

²⁰ Lyahanu Ireeza we kozo, yababozi ku bafile mulisana mukundo we mbelele, Simwinwe wetu Jesu, cha malaha asama ni a silikani si sena ma maninizo

²¹ kamunyazahali muzintu zilutu zonse kumpanga chakusaka kwake. Asebeze mwetu. chitabisa hande habusu bwake, cha Jesu Kresite, kwali ku be ni kanya ya kuya kusamani. Kubebulyo.

²² Hanu, ni misusueza, bakwangu, mube ni manzwi e susumezo ao chabufuhi li ni ba miñoleli

²³ Mwizibe kuti mukwetu Timotea cha lukululwa i ye yete ni mibone naye heba mwekeze hanu.

²⁴ Mulumelise bayendisi benu bonse ni bazu-mine bonse. Na bo bena kwa Itali ba milumelisa.

²⁵ Chisemo cheleza chi be nanwe mubonse.

**Kuhane Bible
The New Testament in the Kuhane language of
Botswana and Namibia**

copyright © 2020 Door 43 International Mission Community

Language: Chikuahane (Kuhane)

Translation by: Door 43 International Mission Community

Contributor: Aldrian Mubu, Alexandre, BENJAMIN SINVULA KACHANA , CORNELIA NSALA MUTUMBA, Candy Mwitumwa, Charles Ndeni, Christine N. Matomola, Chuma Kashuwa, Clarina Likokoto, Cornelius Nsala Mutumba, Erestina Simubali, Francina Simana, Grace N Sinvula, Iuze Kasale, Jeffrey Kolokwe, Jeke samunzala, John Wood, Joseph, Larry Versaw, Leon M Musilizo, MANYANDO R LUNZA, Mary, Matongo Rosemary, Mbala Raphael, Mbala Raphael Mbala, Memory Nzila Saisai, Mondele Kpanga, Moses Musukubili M, Nixon, Norah Namasiku Mwanamwali, Rose Lunza, Rosemary Matongo, Rosina Iuze Musialike, SIMANA FRANCINAH, Silishebo Lindah, Simwanza Patricia Sepiso, Siseho Dominic Sikopo, alexandre, benjamin sinvula kachana, cornelia, erestinah, fred waluka, iuze kasale, john k streeter, mary chiteta, stewarddd, tebogo Tshenyego, winnie Muhosho

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-08-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

c4515960-0a9d-5ab2-8ffe-52f395a41fc8